



# RUGGED® SECURE

## Quick Install Guide

## Guide d'installation rapide

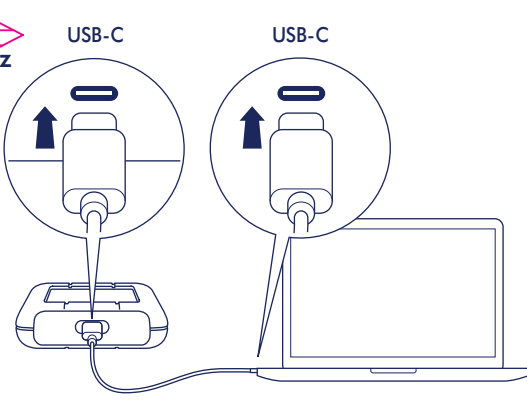


**Mac:** This drive is preformatted exFAT for use with both PC and Mac. For Time Machine, it must be reformatted for Mac. Reformatting will delete all data previously stored on the drive.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)

**Mac:** Ce disque est préformaté en exFAT de manière à fonctionner sur PC et Mac. Pour Time Machine, le disque doit être reformaté pour Mac. Lors du reformatage, toutes les données stockées au préalable sur le disque seront effacées.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)

### 1 Connect

### 1 Connectez



### 2 Launch

### 2 Lancez



### 3 Redeem

### 3 Bénéficiez de l'offre



### Warranty Details

### Détails de la garantie

**EN**  
**Note:** Always follow your operating system's safe removal procedures when disconnecting your product.  
Review details of your Rugged Secure's warranty by opening the Seagate Limited Warranty Statement on your drive or go to [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). To request warranty service, contact an authorized Seagate service center or refer to [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) for more information regarding customer support within your jurisdiction.  
For GPSR (EU) 2023/988 safety concerns, contact us at: [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

**FR**  
**Remarque :** lors de la déconnexion de votre produit, respectez toujours les procédures recommandées pour votre système d'exploitation afin de garantir un retrait sécurisé.  
Pour connaître les conditions de garantie de votre Rugged Secure, ouvrez la déclaration de garantie limitée Seagate sur votre disque ou consultez la page [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Pour toute demande d'intervention sous garantie, contactez un centre de réparation agréé Seagate clientèle ou consultez le site [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) pour obtenir de plus amples informations sur le support clientèle dont vous dépendez.  
Pour toute question relative à la sécurité entrant dans le cadre du Règlement général de sécurité des produits (EU) 2023/988, contactez-nous à l'adresse suivante : [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

© 2024 Seagate Technology LLC. All rights reserved. PN 208286500 12/24



**IT 1 Collegamento 2 Avvio 3 Riscatto**  
**Mac:** questa unità è pre-formatata exFAT per l'utilizzo sia su PC che Mac. Per Time Machine è necessario riformattare per Mac. La riformattazione comporterà la cancellazione di tutti i dati precedentemente salvati sull'unità.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Nota:** seguire sempre le procedure di rimozione sicura del sistema operativo quando si scollega il prodotto.  
Controllare i dettagli della garanzia del vostro Rugged Secure aprendo la Garanzia Limitata di Seagate Informativa presente sulla vostra unità o su [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Per richiedere un servizio coperto da garanzia contattare un centro di assistenza autorizzato Seagate o fare riferimento a [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) per maggiori informazioni in merito alle assistenza clienti presente nel vostro territorio.  
Per problemi di sicurezza in base alla normativa GPSR (EU) 2023/988, contattare Seagate all'indirizzo [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

**DE 1 Verbinden 2 Starten 3 Einlösen**  
**Mac:** Dieses Laufwerk ist mit exFAT vorformatiert und kann mit PC und Mac verwendet werden. Zur Verwendung von Time Machine muss es für den Mac neu formatiert werden. Bei der Neuformatierung gehen alle gespeicherten Daten verloren.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Hinweis:** Trennen Sie die Geräteverbindung immer gemäß den Anweisungen zum sicheren Entfernen von Geräten Ihres Betriebssystems.  
Einzelheiten zur Garantie für Ihre Rugged Secure finden Sie in der Seagate Garantieerklärung zu Ihrer Festplatte oder auf [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Seagate Servicecenter oder besuchen Sie [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/), wo Sie weitere Informationen über den Kundensupport in Ihrer Region erhalten.  
Bei Sicherheitsfragen zur GPSR (EU) 2023/988 wenden Sie sich bitte an [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

**ES 1 Conectar 2 Lanzar 3 Canjeor**  
**Mac:** Esta unidad está preformateada en formato exFAT para usarse tanto con PC como con Mac. Para poder utilizar Time Machine, la unidad debe volver a formatearse para Mac. Al volver a formatear se eliminarán todos los datos almacenados previamente en la unidad.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Nota:** Siga los procedimientos de extracción segura de su sistema operativo siempre que desconecte el producto.  
Revise los detalles de la garantía de su Rugged Secure abriendo la declaración de garantía limitada de Seagate que se encuentra en su unidad o visite [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Para solicitar servicio técnico bajo la garantía, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Seagate o visite [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) si desea obtener más información sobre el servicio técnico en su territorio.  
Para cuestiones de seguridad relacionadas con el RGPD (UE) 2023/988, póngase en contacto con nosotros en: [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

**NL 1 Aansluiten 2 Starten 3 Verzilveren**  
**Mac:** Deze schijf is geformatteerd in exFAT om te gebruiken met zowel pc als Mac. Voor Time Machine moet de schijf geformatteerd zijn voor Mac. Opnieuw formateren zal alle gegevens verwijderen die eerder op de schijf waren opgeslagen.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Opmerking:** Volg wanneer u uw product loskoppelt altijd de procedures van uw besturingssysteem voor veilige verwijdering.  
Meer informatie over de garantie op uw Rugged Secure vindt u door de Seagate Limited Garantieverklaring te openen op uw schijf of door naar [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty) te gaan. Om de garantieservice aan te vragen, kunt u contact opnemen met een erkend Seagate-servicecentrum of ga naar [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) voor meer informatie over klantenservice in uw regio.  
Neem voor vragen over veiligheidsverwachingen met betrekking tot de Verordening algemene productveiligheid (EU) 2023/988 contact met ons op via: [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

**PL 1 Połącz 2 Uruchom 3 Zrealizuj**  
**Mac:** Dysk jest wstępnie sformatowany w systemie plików exFAT do użytku z komputerami PC i Mac. W razie pracy z Time Machine dysk musi być sformatowany w systemie kompatybilnym z Mac. Sformatowanie spowoduje usunięcie wszystkich danych zapisanych wcześniej na dysku.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Uwaga:** W celu zabezpieczenia swoich danych należy zawsze przy odłączeniu produktu postępować zgodnie z procedurami bezpiecznego usuwania dla swojego systemu operacyjnego.  
Zapoznaj się ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi Twojej gwarancji Rugged Secure, otwierając na dysku Oświadczenie na temat ograniczonej gwarancji Seagate lub odwiedzając stronę [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Aby zgłosić wniosek o obsługę gwarancyjną, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym Seagate lub odwiedzić stronę [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/), gdzie można uzyskać dalsze informacje na temat obsługi klientów w Twojej lokalizacji.  
W kwestiach odnoszących się do bezpieczeństwa w kontekście rozporządzenia GPSR (UE) 2023/988 prosimy o kontakt pod adresem: [www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us](http://www.seagate.com/legal/eu-gpsr-contact-us)

**BR-PT 1 Conectar 2 Iniciar 3 Resgatar**  
**Mac:** Essa unidade é pré-formatada em formato exFAT para uso com PC e Mac. Para o Time Machine, a unidade deve ser novamente formatada para Mac. A reformatação excluirá todos os dados armazenados anteriormente na unidade.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Nota:** Para proteger seus dados, sempre siga os procedimentos de remoção segura do seu sistema operacional ao desconectar o produto.  
Reveja os detalhes da garantia do seu Rugged Secure ou abra a Declaração de garantia limitada da Seagate em sua unidade ou vá para [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Para requisitor o serviço de garantia, entre em contato com um centro de serviço Seagate autorizado ou consulte [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) para obter mais informações sobre suporte ao cliente no seu território.

**ID 1 Sambungkan 2 Jalankan 3 Tukarkan**  
**Mac:** Hard disk ini adalah exFAT yang telah diformat sebelumnya untuk digunakan dengan PC dan Mac. Untuk Time Machine, hard disk harus diformat untuk Mac. Memformat ulang akan menghapus semua data yang sebelumnya disimpan di hard disk.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**Calatan:** Sebelum ikut prosedur pelepasan yang aman untuk sistem pengoperasian saat memuntaskan koneksi produk Anda.  
Tinjau kembali detail garansi Rugged Secure Anda dengan membuka Pernyataan Garansi Terbatas Seagate untuk hard disk Anda atau kunjungi [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty). Untuk meminta servis garansi, kontak service center resmi Seagate atau lihat [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) untuk info lebih lanjut mengenai dukungan pelanggan di daerah Anda.

**ZH-CN 1 连接 2 启动 3 兑换**  
**Mac:** 硬盘已预格式化为 exFAT 格式，同时适用于 PC 和 Mac。对于 Time Machine，必须重新格式化为适用于 Mac。重新格式化为删除硬盘上此前存储的所有数据。  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**注意:** 在断开产品连接时，请务必遵循操作系统的安全移除程序。通过打开您的硬盘上“Seagate 有限保修声明”查看您的 Rugged Secure 的保修，或者访问 [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty)。要申请保修服务，请联系授权的 Seagate 服务中心或参考 [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) 了解更多有关您所在地区支持的信息。有关合规信息，请访问 [www.seagate.com/manuals/rugged/secure/](http://www.seagate.com/manuals/rugged/secure/)。

**ZH-TW 1 連接 2 啟動 3 兌換**  
**Mac:** 硬碟預先格式化為 exFAT，可用於 PC 和 Mac。對於 Time Machine，必須重新格式化為適用於 Mac。重新格式化為刪除硬碟上此前儲存的資料。  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**備註:** 在中斷產品連接時，請務必遵循您作業系統的安全移除程序。透過開啟硬碟機上的 Seagate 有限保固聲明前往 [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty) 檢閱您的 Rugged Secure 保固的詳細資料。若要申請保固服務，請聯絡授權的 Seagate 服務中心，或前往 [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) 了解在您在籍區獲取客戶支援的詳細資訊。有關合規資訊，請造訪 [www.seagate.com/manuals/rugged/secure/](http://www.seagate.com/manuals/rugged/secure/)。

**KO 1 연결 2 시작 3 사용**  
**Mac:** 이 드라이브는 PC와 Mac 모두에서 사용할 수 있도록 사전 포맷된 exFAT입니다. Time Machine의 경우 Mac용으로 다시 포맷해야 합니다. 다시 포맷하면 이전에 드라이브에 저장된 모든 데이터가 삭제됩니다.  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**참고:** 보다 안전한 데이터 보호를 위해 제품과의 연결을 끊을 때에는 항상 하드웨어 안전 제거 절차를 준수하십시오.  
연관 드라이브에 관한 Seagate Limited Warranty Statement를 열어 Rugged USB-C의 보증에 관한 세부 정보를 확인하거나 [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty)로 이동하십시오. 보증 서비스를 요청하려면 관련 Seagate 서비스 센터에 연락하거나 [www.seagate.com/support/rugged-usb-c/](http://www.seagate.com/support/rugged-usb-c/)를 통해 해당 관할 구역 내 고객 지원에 관한 자세한 내용을 참조하십시오.

**JA 1 接続 2 起動 3 交換**  
**Mac:** このドライブは、PCとMacの両方で使用できるように、あらかじめexFAT形式でフォーマットされています。Time Machineを使用する場合は、Mac用に再度フォーマットする必要があります。再フォーマットを実行すると、ドライブに保存されていたすべてのデータが削除されます。  
[www.seagate.com/time-machine](http://www.seagate.com/time-machine)  
**注記:** 製品を取り外す際には、オペレーティングシステムの安全な取り外し手順に従ってください。  
Rugged Secureの保証に関する詳細については、お使いのドライブの Seagate Limited Warranty 証明書をご確認ください。 [www.seagate.com/warranty](http://www.seagate.com/warranty) をご

参照ください。保証サービスの依頼は、Seagate 認定サービスセンターにご連絡いただくか、ウェブサイト [www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/](http://www.seagate.com/support/mobile-storage/rugged-secure/) にてお住まいの国や地域におけるカスタマーサポートについての詳細情報をご確認ください。  
この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B



[www.seagate.com/support](http://www.seagate.com/support)

[www.seagate.com/manuals/lacie/rugged/secure/](http://www.seagate.com/manuals/lacie/rugged/secure/)

[www.seagate.com/lacie](http://www.seagate.com/lacie)

[www.seagate.com/register](http://www.seagate.com/register)